

H-15

SOUTHERN BUILDING
WASHINGTON, D.C.

EDIFICIO DEL BANCO DE LONDRES Y MEXICO N°18
MEXICO CITY, MEXICO, D.F.

HARDIN & HESS

JEROME S. HESS
HAROLD B. ELGAR

CABLE ADDRESS "ADELASTER"

50 PINE STREET
NEW YORK

August 27, 1920.

General Alvaro Obregon,
Mexico City,
Mexico.

My dear General:-

I want to take the occasion of the visit of our mutual friend, Dr. Caturegli, to Mexico City, to send to you my greetings and felicitations. I trust that by the time this letter reaches you the elections will have taken place and you will be the duly elected President of Mexico. We are all looking forward here most hopefully to the good results which we know your election will bring about in the relations between our two countries. I can say to you, and Dr. Caturegli will tell you, that I am as closely in touch with the financial and business world here as almost anybody who has any connection with Mexican affairs and therefore in a position to speak advisedly, that the prospect was never brighter for cordial relations between our countries. Furthermore, there is confidence in you and in the administration which we all anticipate you will give to Mexico upon taking office.

I remember with great pleasure meeting you on the occasion when I took you to Dr. Stern here in the city, and I hope that in the future we will become very much better acquainted. As Dr. Caturegli will tell you, I have been so long connected with the affairs of Mexico in this city that I feel as if I knew everyone intimately who was really connected with Mexico, and particularly with you who have contributed so much to the cause of Mexico and her welfare.

If I may be of any service to you in any manner whatsoever in New York I trust you will advise me.

With kindest regards and best wishes, I am,
my dear General,

Most sincerely,

Jerome Hess

JSH/K

En México, D. F.

Sept. 23
de 1920.

Señor Jerome S. Hess.
50 Pine Street.
New York City, N. Y.

Estimado y fino amigo:

Nuestro común y buen amigo, el señor doctor Alfredo Caturegli, puso en mi mano su atenta carta fecha 27 de agosto último y recibí de ella con agradecimiento, la expresiva felicitación que me envió usted por el triunfo que obtuvo mi candidatura presidencial en las pasadas elecciones.

Mucha satisfacción me causaron los informes que me dió el señor Dr. Caturegli respecto a la activa y diligente colaboración que ha estado usted prestando en nuestras Oficinas en esa Ciudad y tomo nota y agradezco los buenos deseos que expresa usted para México, así como la buena disposición en que se encuentra usted para seguir colaborando, en la esfera de sus atribuciones, en favor de nuestro País.

Soy de usted, con todo afecto, su atento amigo y seguro servidor.

COMPañIA TELEGRAFICA MEXICANA VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Sucr. 172921

ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.

VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.

240 NEWYORK 10 LH

Fecha 8-SET-1920

GENERAL ALVARO OBREGON MEX.

YOUR AMERICAN FRIENDS SEND YOU HEARTIEST CONFRATULATIONS ON
YOUR VICTORY

JEROME S HESS

Handwritten notes and scribbles, including "Mr. Hess" and "New York" written upside down.

6.58.PM.0.



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA
COMPañIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.



REPUBLICA MEXICANA

TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA

Núm. 1450 De Mexico el 9 de Sept de 1920

Recibido en Ind. of el 10

H. D.	H. R.	T.
	8-13	DM

Via

Sr.

Graf Alvaro Obregon
Excmo. Sr. Hess de New York
 Confedra de ayer le envia el
 siguiente mensaje "Four American
 Friends send you heartiest con-
 gratulations on your victory"
 Resp. J. H. Perez Frejo

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA para transmitir por estas líneas con absoluta sujeción a las condiciones que al reverso se expresan y son aceptadas por el que suscribe:

INDICACIONES DE SERVICIO

Núm. _____ PALABRAS _____ Valores _____ H. D. _____

De México el 16 de septiembre de 1920 de 19

Para NEW YORK, E.U.A. Vía _____

Sr. JEROME S. HESS. Domicilio _____

MUCHO ESTIMO Y AGRADEZCO A USTED CARINOSA FELI-
CITACION QUE ENVIAME POR TRIUNFO OBTUVO MI CANDIDATURA PRESI-
DENCIAL EN ULTIMAS ELECCIONES. APTTE.

ALVARO OBREGON.
PASE \$51